



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1998/L.64
14 April 1998
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十四届会议
议程项目 9(a)

进一步促进和鼓励人权和基本自由，
包括委员会的工作方案和方法问题：

为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内
可以采取的各种途径、方式和方法

阿尔及利亚*、阿塞拜疆*、哥伦比亚*、古巴、
埃及*、巴基斯坦、秘鲁、俄罗斯联邦、斯里兰卡
和土耳其*：决议草案

1998/... .. 人权与恐怖主义

人权委员会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》、《各国依联合国宪章建立友好关系与合作的国际法原则宣言》和各项国际人权盟约，

回顾大会在 1995 年 10 月 24 日第 50/6 号决议中通过的《联合国五十周年纪念宣言》，

* 根据经济及社会理事会职司委员会议事规则第 69 条第 3 款。

还回顾 1993 年 6 月 14 日至 25 日在维也纳举行的世界人权会议通过的《维也纳宣言和行动纲领》(A/CONF.157/23),

进一步回顾大会 1991 年 12 月 9 日第 46/51 号、1994 年 12 月 9 日第 49/60 号、1995 年 12 月 11 日第 50/53 号、1995 年 12 月 22 日第 50/186 号、1996 年 12 月 17 日第 51/210 号和 1997 年 12 月 12 日第 52/133 号决议以及委员会 1997 年 4 月 11 日第 1997/42 号决议,

注意到防止歧视及保护少数小组委员会 1997 年 8 月 28 日第 1997/39 号决议,并注意到小组委员会决定全面研究人权与恐怖主义问题也许包括可能研究恐怖主义的所有形式和表现对妇女、儿童、老年人、难民、少数群体和土著人民等脆弱社会阶层的影响,

回顾 1998 年已满 50 周年的《世界人权宣言》在序言部分中指出,每一个人和
社会机构应努力通过教诲和教育促进对该宣言载列的所有权利和自由的尊重,

坚信一切形式和表现的恐怖主义,不论在何处发生,不论由何人所为,在任何情况下均属非法,即便作为促进和保护人权的一种手段也不能例外,

考虑到虽经国家和国际努力,但试图破坏人权的一切形式和表现的恐怖主义行为继续发生,

铭记最重要和最基本的人权是生命权,

还铭记恐怖主义在许多情况下对民主、社会和法治提出了严重挑战,

又铭记恐怖主义制造一种使人民无法免于恐惧的气氛,

重申所有国家均有义务促进和保护人权和基本自由,人人均应努力使这些权利和自由获得普遍而切实的承认和遵守,

严重关注恐怖主义集团对人权的肆意侵犯,

深为痛惜许多无辜者包括妇女、儿童和老人遭到恐怖主义份子杀害、屠杀或致残,此种不分皂白、任意的暴力和恐怖行为,无论在何种情况下,都不得视为正当,

极感关切地注意到许多恐怖主义集团与国内和国际从事非法贩运军火和毒品其他犯罪组织的联系日益密切,以及因此而犯的谋杀、勒索、绑架、殴打、劫持人质、抢劫、洗钱和强奸等严重罪行,

铭记有必要按照有关的人权原则和文书保护个人人权和对个人提出保障,特别是生命权,

重申所有对付恐怖主义的措施都必须严格遵守国际法，包括国际人权标准，强调需要进一步加强国家、国际组织和机构、区域组织和安排与联合国的国际合作，以便预防、打击并消除以一切形式和面目出现的恐怖主义，不论其在哪里发生、由谁所为，并请有关非政府组织与国家一道谴责恐怖主义，注意到秘书长继续就可能为恐怖主义受害者设立一个自愿基金征求会员国的意见，

1. 对恐怖主义的受害者表示声援；
2. 谴责对免于恐惧地生活的权利、生命权、自由和安全的侵犯；
3. 再次毫不含糊地谴责一切形式和表现的恐怖主义的所有行为、方法和做法，这些行为、方法和做法不论动机如何，在何处发生，由何人所作，目的均在于破坏人权、基本自由和民主，威胁各国领土完整和安全，颠覆合法组成的政府，破坏多元的民间社会和法治，对各国经济和社会发展产生有害影响；
4. 谴责煽动种族仇恨、暴力和恐怖主义的行为；
5. 吁请各国严格按照国际法，包括按照国际人权标准，采取一切必要和有效措施，防止、打击和消除以任何形式和表现出现的恐怖主义，不论其在何处发生，由何人所为；
6. 敦促国际社会按照有关国际文书，包括与人权有关的国际文书，在区域和国际两级打击以任何形式和表现出现的恐怖主义的斗争中加强合作，消灭恐怖主义；
7. 敦促各所有有关人权机制和程序在即将提交委员会的报告中酌情阐述恐怖主义团体的行为、方法和做法造成的后果；
8. 注意到 Kalliopi K. Konfa 女士提交小组委员会的题为“恐怖主义与人权的工作文件” (E/CN.4/Sub.2/1997/28)，并特别注意到有必要进一步研究非国家行为者在人权领域的作用和责任；
9. 请秘书长继续从各有关方面，包括各国政府、专门机构、政府间组织、非政府组织和学术机构，收集关于恐怖主义和打击恐怖主义对充分享受人权的影响的材料，包括研究报告和出版物汇编，将这些材料提供给有关特别报告员和人权委员会工作组供审议；
10. 决定第五十五届会议作为优先事项继续审议这一问题。